

Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel

(Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie)

(Text s významem pro EHP)

(2016/C 174/03)

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Nafukovací čluny - Část 1: Čluny s maximálním výkonem motoru 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Nafukovací čluny - Část 2: Čluny s maximálním výkonem motoru od 4,5 kW do 15 kW (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Nafukovací čluny - Část 3: Čluny s délkou trupu do 8 m a s maximálním výkonem motoru 15 kW a větším (ISO 6185-3:2014)	16.1.2015	EN ISO 6185-3:2001 Pozn. 2.1	31.8.2016
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Nafukovací čluny - Část 4: Čluny s délkou trupu od 8 m do 24 m s motorem o výkonu 15 kW a větší (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)	4.1.2012		
CEN	EN ISO 7840:2013 Malá plavidla - Ohnivzdorné palivové hadice (ISO 7840:2013)	18.12.2013	EN ISO 7840:2004 Pozn. 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8099:2000 Malá plavidla - Shromažďovací soustavy odpadních vod (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2013 Malá plavidla - Palivové hadice neodolné ohni (ISO 8469:2013)	18.12.2013	EN ISO 8469:2006 Pozn. 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8665:2006 Malá plavidla - Lodní pohonné spalovací pístové motory - Měření výkonu a jeho záznam (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Pozn. 2.1	31.12.2006

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 8666:2002 Malá plavidla - Základní údaje (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Malá plavidla - Kormidelní zařízení - Systémy lan a kladek (ISO 8847:2004)	8.1.2005	EN 28847:1989 Pozn. 2.1	30.11.2004
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 8849:2003 Malá plavidla - Drenážní čerpadla s elek- trickým pohonem na stejnosměrný proud (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Pozn. 2.1	30.4.2004
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Malá plavidla - Ventily a prostupy obšív- kou - Část 1: Kovové části (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Malá plavidla - Ventily a prostupy obšív- kou - Část 2: Nekovové (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Malá plavidla - Požární ochrana - Část 1: Plavidla s délkou trupu do 15 m včetně (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Malá plavidla - Požární ochrana - Část 2: Plavidla s délkou trupu přes 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Malá plavidla - Elektrické ventilátory (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 10087:2006 Malá plavidla - Identifikace plavidla - Kódový systém (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Pozn. 2.1	30.9.2006
CEN	EN ISO 10088:2013 Malá plavidla Pevně instalované palivové soustavy (ISO 10088:2013)	18.12.2013	EN ISO 10088:2009 Pozn. 2.1	28.8.2014

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 10133:2012 Malá plavidla - Elektrické systémy - Insta- lace stejnosměrného proudu malého napětí (ISO 10133:2012)	13.3.2013	EN ISO 10133:2000 Pozn. 2.1	30.6.2013
CEN	EN ISO 10239:2014 Malá plavidla - Soustavy zkapalněného uhlovodíkového plynu (LPG) (ISO 10239:2014)	13.3.2015	EN ISO 10239:2008 Pozn. 2.1	31.12.2015
CEN	EN ISO 10240:2004 Malá plavidla - Příručka uživatele (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Pozn. 2.1	30.4.2005
CEN	EN ISO 10592:1995 Malá plavidla - Hydraulická kormidelní zařízení (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 11105:1997 Malá plavidla - Větrání prostorů benzíno- vých motorů a/nebo benzínových nádrží (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Malá plavidla - Grafické symboly (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Malá plavidla - Ochrana startu zatíženého motoru (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 11591:2011 Malá plavidla se strojním pohonem - Zorné pole ze stanovité kormidelníka (ISO 11591:2011)	4.1.2012	EN ISO 11591:2000 Pozn. 2.1	31.3.2012
CEN	EN ISO 11592:2001 Malá plavidla s délkou trupu menší než 8 m - Stanovení maximálního propulz- ního výkonu (ISO 11592:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 11812:2001 Malá plavidla - Vodotěsné kokpity a kokpity s rychlým odvodněním (ISO 11812:2001)	17.4.2002		

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 1: Materiály: termose- tové pryskyřice, výztuže ze skelného vlákna, referenční laminát (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 2: Materiály - Jádra sendvičových konstrukcí, vložkové materi- ály (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 3: Materiály - Ocel, hli- níkové slitiny, dřevo a jiné materiály (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 4: Dílna a výroba (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 5: Výpočtová zatížení pro jednotrupá plavidla, výpočtová napětí, stanovení rozměrů (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	16.1.2015	Pozn. 3	28.2.2015
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 6: Konstrukční uspořá- dání a detaily (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 8: Kormidla (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Malá plavidla - Konstrukce trupu a rozměry - Část 9: Přívěsky trupu pla- chetnic (ISO 12215-9:2012)	15.8.2012		

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 12216:2002 Malá plavidla - Okna, průlezy, příklopy, pevná okna a dveře - Požadavky na pev- nost a vodotěsnost (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2015 Malá plavidla - Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti - Část 1: Neplachetní plavidla s délkou trupu 6 m a větší (ISO 12217-1:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-1:2013 Pozn. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 12217-2:2015 Malá plavidla - Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti - Část 2: Plachetnice s délkou trupu 6 m a větší (ISO 12217-2:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-2:2013 Pozn. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 12217-3:2015 Malá plavidla - Posuzování a kategorizace podle stability a plovatelnosti - Část 3: Plavidla s délkou trupu do 6 m (ISO 12217-3:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-3:2013 Pozn. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 13297:2014 Malá plavidla - Elektrické systémy - Insta- lace střídavého proudu (ISO 13297:2014)	13.3.2015	EN ISO 13297:2012 Pozn. 2.1	30.6.2015
CEN	EN ISO 13590:2003 Malá plavidla - Vodní skútry - Požadavky na konstrukci a instalaci systémů (ISO 13590:2003)	8.1.2005		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Malá plavidla - Kormidelní zařízení - Pře- vodové spojovací systémy (ISO 13929:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Malá plavidla - Hluk přenášený vzduchem vyzařovaný z motorového rekreačního plavidla - Část 1: Procedury měření (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Pozn. 2.1	30.4.2009

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Malá plavidla - Emise hluku motorových rekreačních plavidel - Část 2: Hlučnost typového plavidla (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Malá plavidla – Hluk šířený vzduchem vyzařovaný motorovými rekreačními pla- vidly – Část 3: Výpočty a postupy měření pro stanovení hluku (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Malá plavidla - Sporáky na kapalná paliva (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Malá plavidla - Štítek plavidla (ISO 14945:2004)	8.1.2005		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Malá plavidla - Maximální nosnost (ISO 14946:2001)	6.3.2002		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Malá plavidla - Drenážní čerpací soustavy (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Malá plavidla - Kotvení, uvazování a vlečení - Upevňovací uzly (ISO 15084:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 15085:2003 Malá plavidla - Ochrana proti pádu osoby přes palubu a prostředky pro zpětné vstoupení na palubu (ISO 15085:2003)	30.10.2003		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010	Pozn. 3	30.11.2009
CEN	EN ISO 15584:2001 Malá plavidla - Palivové a elektrické kom- ponenty vestavěných benzinových motorů (ISO 15584:2001)	6.3.2002		

ESO (1)	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN 15609:2012 Zařízení a příslušenství na LPG - Pohonný systém na LPG pro lodě, jachty a jiná pla- vidla - Požadavky na montáž	15.8.2012	EN 15609:2008 Pozn. 2.1	30.11.2012
CEN	EN ISO 15652:2005 Malá plavidla - Zařízení dálkového ovlá- dání pro malé čluny s vodometem (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Malá plavidla - Vestavěné naftové motory - Na motoru upevněné součásti palivové a elektrické soustavy (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	10.7.2013	Pozn. 3	31.8.2013
CEN	EN ISO 16180:2013 Malá plavidla - Poziční světla - Instalace a umístění (ISO 16180:2013)	10.7.2013		
CEN	EN ISO 21487:2012 Malá plavidla - Vestavěné benzínové a naftové palivové nádrže (ISO 21487:2012)	13.3.2013	EN ISO 21487:2006 Pozn. 2.1	31.5.2013
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	13.3.2015	Pozn. 3	30.6.2015
CEN	EN ISO 25197:2012 Malá plavidla - Elektrické/elektronické řídící systémy ovládání plavidel (ISO 25197:2012)	13.3.2013		
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	13.3.2015	Pozn. 3	30.6.2015
CEN	EN 28846:1993 Malá plavidla - Elektrická zařízení - Ochrana proti vznícení okolních hořla- vých plynů (ISO 8846:1990)	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úředním věstníku	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
CEN	EN 28848:1993 Malá plavidla - Dálkově ovládaná kormi- delní zařízení (ISO 8848:1990)	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
CEN	EN 29775:1993 Malá plavidla - Systém dálkového ovládání pro samostatné přívěsné motory s výko- nem od 15 kW do 40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Pozn. 3	31.3.2001
Cenelec	EN 60092-507:2000 Elektrické instalace na plavidlech - Část 507: Výletní loď IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

⁽¹⁾ ESO: Evropské normalizační organizace:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000, Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË; tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000, Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË; tel. +32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE; tel. +33 492944200; fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>).

Pozn. 1: Datum ukončení presumpce shody je obvykle datum ukončení platnosti (dup) stanovené evropskou normalizační organizací. Uživatelé těchto norem se však upozorňují na to, že v některých výjimečných případech tomu může být i jinak.

Pozn. 2.1: Nová (nebo pozměněná) norma je stejného rozsahu jako norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

Pozn. 2.2: Nová norma je širšího rozsahu než norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

Pozn. 2.3: Nová norma je užšího rozsahu než norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u (částečně) nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie u těch výrobků nebo služeb, jež spadají do rozsahu nové normy. Není dotčena presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie u výrobků nebo služeb, které i nadále spadají do rozsahu (částečně) nahrazované normy, ale nespádají do rozsahu nové normy.

Pozn. 3: Dochází-li ke změnám, je referenčním dokumentem norma EN CCCC:YYYY, její předchozí změny, pokud existují, a nová, citovaná změna. Nahrazovanou normu proto tvoří norma EN CCCC:YYYY a její předchozí změny, pokud existují, ale bez nové, citované změny. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

POZNÁMKA:

- Veškeré informace o dostupnosti norem lze obdržet buď od evropských normalizačních organizací, nebo od národních normalizačních orgánů, jejichž seznam je zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* v souladu s článkem 27 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evropské normalizační organizace přijímají normy v angličtině (CEN a Cenelec rovněž zveřejňují normy ve francouzštině a němčině). Národní normalizační orgány poté překládají názvy norem do všech ostatních požadovaných úředních jazyků Evropské unie. Evropská komise není odpovědná za správnost názvů, které jsou předloženy ke zveřejnění v *Úředním věstníku*.
- Odkazy na korigenda „.../AC:YYYY“ se zveřejňují pouze pro informaci. Korigendem se z textu normy odstraňují překlepy, gramatické a podobné chyby, přičemž korigendum se může vztahovat na jednu, nebo více jazykových verzí (anglickou, francouzskou a/nebo německou) normy přijaté evropskou normalizační organizací.
- Zveřejnění odkazů v *Úředním věstníku Evropské unie* neznamená, že uvedené normy jsou k dispozici ve všech úředních jazycích Evropské unie.
- Tento seznam nahrazuje všechny předchozí seznamy zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie*. Evropská komise zajišťuje aktualizaci tohoto seznamu.
- Více informací o harmonizovaných normách a jiných evropských normách je k dispozici na adrese:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.